

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

سازمان مراقب سیاست خارجی المان – ۱۸ جولای ۲۰۲۲*
برگردان: حمید بهشتی
۲۱ جولای ۲۰۲۲

طرف قابل اعتماد



السیسی در برلین

رئیس جمهور مصرالسیسی برای گسترش همکاری های دوجانبه در برلین حضور یافته است. ناقدان به خاطر نقض شدید حقوق بشر در مصر اعتراض می کنند.

قاهره/برلین (گزارش ویژه) اعتراضات سازمان های حقوق بشر به دیدار اخیر رئیس جمهور مصر عبدالفتاح السیسی از برلین سایه افکنده است. السیسی در حال حاضر برای تقویت همکاری میان مصر و المان در پایتخت این کشور حضور یافته است. در این دیدار فقط معاملات میلیاردری کنسرن های المانی مطرح نیست. زیمنس بتازگی بزرگترین سفارش را از این کشور واقع در شمال افریقا دریافت نموده است. برلین بیش از همه به قاهره به لحاظ صادر کننده مواد انرژی را نظر دارد. بدین ترتیب قرار است مصر گاز طبیعی اسرائیل را تبدیل به مایع نموده و به اتحادیه اروپا صادر و در آینده هیدروژن مایع "سبز" را نیز تولید نماید. ریاست اتحادیه اروپا خانم اوزولا فن د لاین مصر را به لحاظ صدور مواد انرژی را "طرف قابل اعتماد"ی توصیف نموده است. قابل توجه است که این طرف صادر کننده انرژی سالها است از جهت نقض شدید حقوق بشر سرآمد است. از زمانی که نظامیان در قاهره در سال ۲۰۱۳ با کودتا قدرت را به دست گرفتند بر طبق گزارشات رسیده تا ۶۵ هزار تن را به دلایل سیاسی زندانی کرده اند. شکنجه نیز به میزانی وسیع به کار می رود و افراد بیشماری از مخالفان رژیم را سر به نیست کرده اند.

السیسی در برلین

رئیس جمهور مصر عبدالفتاح السیسی دیروز برای دیداری چند روزه به برلین وارد گشت. وی فقط با خانم وزیر خارجه المان آنا لینا بربوک کنفرانس دیالوگ پترزبورگ را رهبری نمی کند. او امروز از جانب رئیس جمهور المان فرانک- والتر شتاین مایر و صدر اعظم این کشور اولاف شولتس برای مذاکره پذیرائی می گردد. [۱] السیسی به طور مرتب در المان میهمان است و در سال های ۲۰۱۵ و ۲۰۱۸ نیز برای انجام معاملات در المان حضور داشت. متقابلاً سیاستمداران المان نیز به قاهره می روند تا روابط را متقابلاً تقویت نمایند. آخرین بار وزیر امور خارجه بربوک به پایتخت مصر رفته بود تا اقداماتی را برای گسترش همکاری های دوجانبه انجام دهد. آن زمان بربوک اظهار نمود قاهره "مخاطب مهمی" است. [۲]

شکنجه و کشتن

در مخالفت با پذیرائی اخیر از رئیس جمهور السیسی در برلین سازمان های حقوق بشر بار دیگر اعتراض نمودند. در مصر هزاران تن از مخالفان دولت، حامیان حقوق بشر، روزنامه نگاران و دانشمندان فقط به دلیل رفتار مخالفت آمیز خویش زندانی گشته و از زمانی که نظامیان مصری در جون ۲۰۱۳ با کودتا قدرت را به دست گرفتند، مطابق گزارشات رسیده تا ۶۵ هزار تن را فقط به دلایل سیاسی زندانی کرده اند. [۳] در زندان ها شرایط غیر انسانی حاکم بوده، زندانیان از مراقبت کافی پزشکی برخوردار نیستند. مطابق بیانیه سازمان عفو بین المللی ۵۶ مورد از مرگ زندانیان ناشی از همین بوده است. [۴] شکنجه به وسعت صورت می گیرد و مخالفان بی شماری سربه نیست گشته اند. به زنان تبعیض روا می گردد، به همین ترتیب وضع همجنس گران و وابستگان اقلیت های دینی است. اعتصابات و سایر اعتراضات کارگران به شدت سرکوب می گردد. ۲۱ سازمان حقوق بشر در پایان هفته گذشته در نامه ای سرگشاده به وزیر امور خارجه المان آنا لینا بربوک به صراحت از او خواسته اند که السیسی را برای آزاد ساختن زندانیان سیاسی تحت فشار قرار دهد. در این نامه همچنین درخواست شده است که اعمال فشار بر جامعه مدنی خاتمه یابد.

معاملات میلیاردری

البته ناظران احتمال نمی دهند که بربوک و صدر اعظم شولتس بیش از اظهارات توخالی السیسی را واقعاً تحت فشار قرار دهند. پیش زمینه و دلیل آن هم این است که برلین خواهان همکاری نزدیک با مصر می باشد. به لحاظ اقتصادی به خاطر مواد انرژی زا و به لحاظ سیاسی. مصر دومین طرف معامله بزرگ المان در افریقا، پس از افریقای جنوبی و سومین کشور در آن قاره است که شرکت های المانی در آنجا سرمایه گذاری نموده اند. در حال حاضر تهیه کنندگان قطعات خودرو، از جمله لئونی می کوشند در توسعه صنایع اتومبیل سازی مصر بخش های مهمی را از آن خویش سازند. [۵] بیش از همه همواره سفارشات بزرگ و قابل ملاحظه ای نصیب کنسرن های المانی می گردد. از جمله شرکت زیمنس توانست در سال ۲۰۱۵ در مصر بزرگ ترین سفارش تاریخ این کشور را متعلق به خویش سازد. موضوع این سفارش ساختن توربین های گازی و بخاری برای نیروگاه ها و نیز نیروگاه های بادی به ارزش ۸ میلیارد یورو بود. [۶] در پایان ماه گذشته شرکت زیمنس اعلام نمود رکورد را در معامله تازه ای با مصر شکسته است. این مربوط می شود به بنا و به کار انداختن یک شبکه قطار سریع السیر ۲ هزار کیلومتری. این شرکت مستقر در

مونخ می باید برای اینکار ۴۱ قطار سریع السیر، ۹۴ قطار منطقه‌ئی، ۴۱ لوکوموتیو باری و نیز زیرساخت های مربوطه را به بهای ۸,۱ میلیارد یورو تحویل مصر دهد. [۷]

گاز طبیعی و ممانعت از پناهجویان

در حالی که حمایت از معاملات پرسود از کنسرن های المانی دارای اهمیت است، توجه دولت المان به ویژه به دریافت گاز طبیعی است. در اواسط ماه جون رئیس کمیسیون اروپا خاتم اورزولا فن د لاین از پایتخت مصر دیدار نمود تا در آنجا در باره قصد اتحادیه اروپا با مصریان مذاکره کند. مصر فقط گاز طبیعی را استخراج نمی نماید، بلکه از سال ۲۰۲۰ از اسرائیل نیز دریافت می کند. اتحادیه اروپا قصد دارد در آینده سالانه ۱۵ میلیارد متر مکعب گاز طبیعی را که توسط لوله از اسرائیل دریافت و به مایع تبدیل می کند، وارد نماید. [۸] علاوه بر آن بروکسل برنامه ریزی نموده است که در آینده برق و هیدرژن سبز را نیز از این کشور وارد نماید. به گفته فن د لاین در زمان حضورش در قاهره "مصر طرف معامله قابل اعتمادیست"، آنچنان که هر کس برای تهیه مواد انرژی را از آرزوی معامله با او را دارد. همزمان با آن کمیسیون اتحادیه اروپا به رهبری وی در یک نوشته درونی اتحادیه، ۸۰ میلیون دالر برای اقدامات آتی به منظور جلوگیری از آمدن پناهجویان به اروپا در نظر گرفت. گفته می شود فقط از جنوری تا ماه مه، ۳۵۰۰ تن مصری با قایق خود را به ایتالیا رسانده اند و این نباید تداوم یابد. [۹] برلین و بروکسل با قاهره در زمینه ممانعت از پناهجویان سالهاست همکاری می نمایند. [۱۰]

علیه چین

در ضمن دولت المان در همکاری خود با مصر این هدف را در نظر دارد که در این کشور واقع در شمال افریقا نفوذ خود را در مقابل چین بیشتر از دست ندهد. شرکت های چینی در سال های گذشته به میزان ده ها میلیارد (دالر) سرمایه گذاری نموده و نقش اول را در اقتصاد منطقه کانال سوئز که پایه ای از ستراتیژی اقتصادی دولت مصر است، بازی می کنند. [۱۱] در ساختن پایتخت جدیدی که دولت قصد دارد در شرق ایجاد نماید شرکت های چینی سهیم اند. از دگانگ سان پرفسور مطالعات بین المللی در دانشگاه فودان در شانگهای نقل می شود که "مصر صفحه گردان سیاست شرق میانی است" به قول چوچو ژانگ در مرکز مطالعات شرق میانی در دانشگاه فودان این کشور در مقطع مشترک سه تمدن قرار دارد: "تمدن عربی، مدیترانه ئی و افریقائی". [۱۲] علاوه بر آن کانال سوئز راهی آبی است دارای اهمیت ستراتیژیک جغرافیائی. دولت المان با فعالیت های خویش در مصر همچنین از نفوذ خود در مقابل چین دفاع می نماید.

پاورقی ها

[۱] Sisi heads to Berlin to co-chair Petersberg Climate Dialogue. egyptindependent.com

۱۷.۰۷.۲۰۲۲.

[۲] S. dazu Sisi in Berlin (I), Sisi in Berlin (III) und Klimawende und Menschenrechte.

[۳] Patricia Jannack, Stephan Roll: Politische Gefangene in Sisis Ägypten. Willkürliche Inhaftierungen als Hindernis für deutsche Stabilisierungsbemühungen. SWP-Aktuell 2021/A55. Berlin, 30.08.2021.

[4] *Egypt: Overview. amnesty.org.*

[5] *Egypt's Industry Minister, German LEONI discuss future plans in Egyptian market. dailynewsegypt.com 27.04.2022.*

[6] *S. dazu Der Menschenrechtskonzern.*

[7] *Siemens erhält Großauftrag. Frankfurter Allgemeine Zeitung 30.05.2022.*

[8] *Elena Sánchez Nicolás: EU signs gas deal with Egypt's rights abusing leadership. euobserver.com 15.06.2022.*

[9] *Nikolaj Nielsen: Egypt coast guard to get EU cash to stop fleeing Egyptians. euobserver.com 17.06.2022.*

[10] *S. dazu Flüchtlingsabwehr in Nordafrika (II) und Mubarak 2.0 (II).*

[11] *Nader Habibi: The Belt and Road Initiative in the Eastern Mediterranean: China's Relations with Egypt, Turkey, and Israel. Brandeis University, Crown Center for Middle East Studies. February 2022.*

[12] *Sean Mathews: The competition for Egypt: China, the West, and megaprojects. aljazeera.com 15.03.2021.*

<https://www.german-foreign-policy.com/news/detail/8980>*